

〈ベルリン・コーミッシェ・オーパーとの提携公演〉

ヨハン・シュトラウス二世作曲
〈オペレッタ〉

こゝもり

全3幕 字幕付原語（ドイツ語）歌唱 日本語台詞上演

はずむボルカ、華やぐワルツ
最高に愉快なオペレッタの金字塔

die Fledermaus

Music by JOHANN STRAUSS II

*Operetta in three acts with the original language (German) and Japanese lyrics
Libretto by Paul Hofner and Richard
An original production of the Komische Oper*

セリフは日本語、歌はドイツ語！
抱腹絶倒のおもしろさ！

©Monika Rittershaus

〈配役〉 (22-24・26日出演) (23・25日出演)

アイゼンシュタイン	小泉輝彦	又吉秀樹
ロザンバ	澤村恵美	高日真木子
フランク	山下裕司	杉浦隆大
オルロフスキー	青木エマ	和田朝賢
アルフレード	糸賀修平	吉田達
ファルク	宮本益夫	小林啓倫
プリント	大野光彦	大川信之
アデーレ	清野友香莉	三井清夏
イダ	秋津緑	辰巳真理恵
フロッシュ	イッセー尾形 (全日)	

※やむを得ない事情により出演者が変更になる場合がございます。

主催：公益財団法人東京二期会
共催：公益財団法人ニッセイ文化振興財団 [日生劇場]
協賛：Monicon グラフィック株式会社 KJ キンカン
助成：一般社団法人私的録音複製権管理協会 [sarah]

指揮：阪 哲朗 Conductor: Tetsuro Ban

演出：アンドレアス・ホモキ Stage Director: Andreas Homoki



イッセー尾形
全日出演!

2017年 11月22日(水) 18:30 [★] 23日(木・祝) 14:00 24日(金) 17:00
25日(土) 14:00 26日(日) 14:00

※開場は開演の30分前 ※未就学児入場不可 上演予定時間：約3時間(休憩1回を含む)

★11/22(水)はプレミアム・キャンペーン11/22(水)公演 S席お買い求めのお客様全員に、スパークリングワイン・ミニボトルをプレゼント!

日生劇場 NISSAY THEATRE
[チケット料金] S15,000円 A13,500円 B9,000円 学生 2,000円
[11/24プレミアムフライデー・スペシャル] S13,000円 A12,000円 B8,000円 学生 2,000円
※学生席は二期会チケットセンター電話のみの取扱い

合唱：二期会合唱団 Chorus: Nikikal Chorus Group
管弦楽：東京フィルハーモニー交響楽団 Orchestra: Tokyo Philharmonic Orchestra

(チケットご予約・お問合せ) チケットスペース 03-3234-9999 二期会チケットセンター 03-3796-1831

一般発売
7/1(土)

恋も浮気も復讐も、すべてはシャンパンの泡のせい…
あなたの心を酔わせる、ウィーン・オペレッタの**最高傑作!**

**二期会
「こうもり」の魅力!**

セリフは全て日本語上演で、
物語の面白さがよくわかる!
歌唱力・演技力を兼ね備えた二期会
オールスター・キャストに加え、
フロッシュ役にはなんと日本語版
のコミディアン・イッセー
尾形が出演!!

**お酒落な
舞台上で
華やかに!**

ベルリン・コミッショネー・オーバーとの
提携で実現した魅惑の舞台美術や
衣裳も見どころ! ボップさと
伝統が融合した演出で、
胸はずむ瞬間が満載!!

STORY

舞台は19世紀爛熟のウィーン。銀行家アイゼンシュタインは役人を
殴った罪で収監される晩、悪友ファルケの誘いでオルロフスキー公爵の
夜会へ出かける。そこではアイゼンシュタイン、妻ロザリンデ、小間使い
アデーレ、刑務所長フランク…誰もが身分を偽って宴を楽しんでいる。
朝になってアイゼンシュタインが監獄へ出向くと、本人と誤って収監され
ていたのは昔の妻の恋人アルフレード。アイゼンシュタイン邸から収
監されたら、夫は妻をなじるが、夜会でせしめた彼の浮気の証拠
を見せるロザリンデが一挙上手。しかし「全てはシャンパンの泡のせい」
と、大団円となる。

11月22日(水) 24日(金) 26日(日)

11月23日(木・祝) 25日(土)



指揮: 阪 哲朗
Conductor: Tetsuro Ban



演出: アンドレアス・ホモキ
Stage Director: Andreas Homoki



指揮: 阪 哲朗
Conductor: Tetsuro Ban



演出: アンドレアス・ホモキ
Stage Director: Andreas Homoki



指揮: 阪 哲朗
Conductor: Tetsuro Ban



演出: アンドレアス・ホモキ
Stage Director: Andreas Homoki



指揮: 阪 哲朗
Conductor: Tetsuro Ban



演出: アンドレアス・ホモキ
Stage Director: Andreas Homoki



オルロフスキー
青木エマ
Emma Aoki



アルフレード
糸賀修平
Shuhei Hoga



ファルケ
宮本益光
Masumitsu Miyamoto



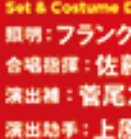
オルロフスキー
和田朝妃
Asahi Wada



アルフレード
吉田達
Ren Yoshida



ファルケ
小林啓倫
Hiromichi Kobayashi



演出補: 菅尾友
Associate Stage Director: Tomo Sugao



演出助手: 上原真希
Assistant Stage Director: Maki Uebara



プリント
大野光彦
Mitsuhiko Ono



アデーレ
清野友香莉
Yukari Kiyono



イダ
秋津緑
Hidori Akitu



プリント
大川信之
Nobuyuki Okawa



アデーレ
三井清夏
Sayaka Mitsui



イダ
辰巳真理恵
Marie Tatsumi



フロッシュ
イッセー尾形
Issey Otsuka



公演監督: 加賀清孝
Production Director: Kiyotaka Kaga

合唱: 二期会合唱団
管弦楽: 東京フィルハーモニー交響楽団

日生劇場
NISSAY THEATRE

2017年 11月22日(水) 18:30 23日(木・祝) 14:00 24日(金) 17:00
25日(土) 14:00 26日(日) 14:00

主催: 公益財団法人東京二期会 共催: 公益財団法人ニッセイ文化振興財団【日生劇場】
協賛: ①ニッセイ ②ニッセイ ③ニッセイ ④ニッセイ ⑤ニッセイ ⑥ニッセイ ⑦ニッセイ ⑧ニッセイ ⑨ニッセイ ⑩ニッセイ

[入場料] (全席指定・税込)
※未成年者入場不可

[チケット料金] S15,000円 A13,500円 B9,000円 学生 2,000円

[11/24プレミアムフライデー・スペシャル] S13,000円 A12,000円 B8,000円 学生 2,000円

※学生証は二期会チケットセンター・電話のみの取扱い

★11/22(水)はプレミアム・キャンパイン!
11/22(水)公演S席をお買い求めのお客様全員に、
スパークリングワイン・ミニボトルをプレゼント!!

※当日は5歳未満の子供は持ち込み不可です。未成年の方にはお酒を飲ませることはできません。ご了承ください。プレゼントは個人名義で公演当日のみに受け取れます。

チケットスペース

TEL: 03-3234-9999

チケットスペースオンライン

検索

[チケットご予約・お問合せ]

二期会チケットセンター TEL: 03-3796-1831 FAX: 03-3796-4710

電話受付: 平日10:00~18:00、土10:00~15:00、日・祝休

ticket@nikikal.net http://www.nikikal.net

二期会チケット

検索

●クレジットカード取扱: JCB/VISA/MASTER/AMEX/DINERS ●銀行振込: 三井住友銀行中央支店 普通口座 7769000 ●郵便振替: 00140-9-03598

(プレイガイド) チケットぴあ 0570-02-9999 (コード: 336-050) http://pia.jp/ ローンチケット 0570-000-407 (オペレーター) (Lコード: 31628) http://l-like.com/ イープラス http://eplus.jp/ 日生劇場 窓口販売のみ (10:00~18:00)

NISSAY OPERA 2017
アントニン・ドヴォルザーク作曲 オペラ『ルサルカ』

2017年 11月9日(木) 11日(土) 12日(日) 各日13:30開演 **日生劇場**
料金はS席9,000円 A席7,000円 B席5,000円 ※学生2,000円(10月12日(木)のみ発売 日生劇場電話予約のみ)

指揮: 山田和樹/演出: 宮城 聡 合唱: 東京混声合唱団/管弦: 東京日本交響楽団

(発売日) 日生劇場WEBチケット会員先行 6月12日(月)~25日(日)

一般発売 6月27日(火) 10:00~

◎ 日生劇場 03-3503-3111(10:00~18:00) ◎ 二期会チケットセンター 03-3796-1831

主催: 公益財団法人ニッセイ文化振興財団【日生劇場】 協賛: ①ニッセイ ②ニッセイ ③ニッセイ ④ニッセイ ⑤ニッセイ ⑥ニッセイ ⑦ニッセイ ⑧ニッセイ ⑨ニッセイ ⑩ニッセイ